

# A1

Made in Germany



## Need help?

Feel free to contact us. We have experienced partners all over the world. Find your dealer here:  
[www.project-audio.com/en/find-a-dealer/](http://www.project-audio.com/en/find-a-dealer/)

### Service

Should you encounter a problem which you are not able to alleviate or identify despite the above information, please contact your dealer for further advice. Only when the problem cannot be resolved there should the unit be sent to the responsible distributor in your country. Warranty repairs will only be affected if the unit is returned correctly packaged. For this reason we recommend keeping the original packaging. Never return a record player without making sure that it is safely disassembled and correctly packaged in the original packaging according to the diagrams on the last page of this user guide. Please remove these parts and pack them separately: lid, counterweight, anti-skating weight and belt. Fit the cartridge protection cap and the transport lock for the tonearm tube, prior to carefully packaging the record player.

### Warranty

The manufacturer accepts no responsibility for damage caused by not adhering to these instructions for use and/or by transportation without the original packaging. Modification or change to any part of the product by unauthorized persons, release the manufacturer from any liability over and above the lawful rights of the customer.

### Warranty: Terms and Conditions

- A warranty is valid only for products purchased from an authorized Pro-Ject Audio Systems retailer or dealer.
- This warranty offer is limited to the repair of the equipment (which could be a repair or replacement at our discretion, neither of which affects your original warranty).
- Neither transportation or any other costs, nor any risk for removal, transportation and installation of products is covered by this warranty.
- A warranty is only valid for the original owner. It is not transferable.
- To validate your warranty, you will need to provide the original sales invoice or other proof of ownership and date of purchase.
- Warranty must be claimed within two years of purchase from an authorized dealer. After this period of time, the warranty will expire.
- The legal warranty obligation exists in addition to this warranty and is not limited by this warranty.

A Pro-Ject Audio Systems warranty relates to claims of defects in materials and/or workmanship at the time of purchase. It does not cover:

- Deterioration of component parts, the nature of which is to become worn or depleted with use, such as batteries and headphone ear pads, drive belts and cartridges.
- Damages caused by incorrect installation, connection or packing.
- Damages caused by any use other than the correct use described in the user manual, negligence, modifications, or use of parts that are not made or authorized by Pro-Ject Audio Systems.
- Damages caused by faulty or unsuitable ancillary equipment.
- Damages caused by accidents, lightning, water, fire heat, war, public disturbances or any other cause beyond the reasonable control of Pro-Ject Audio Systems and its appointed distributors.
- Products where the serial number has been altered, deleted, removed or made illegible.
- Repairs or modifications that have been executed by an unauthorized person.

### Commercial Use

Faults caused due to using domestic products in commercial environments or on commercial scales are not covered by warranty. This turntable is intended for domestic use only. Using them for business applications are done so at your own risk.

Pro-Ject Audio Systems is a Registered Trademark of H. Lichtenegger.

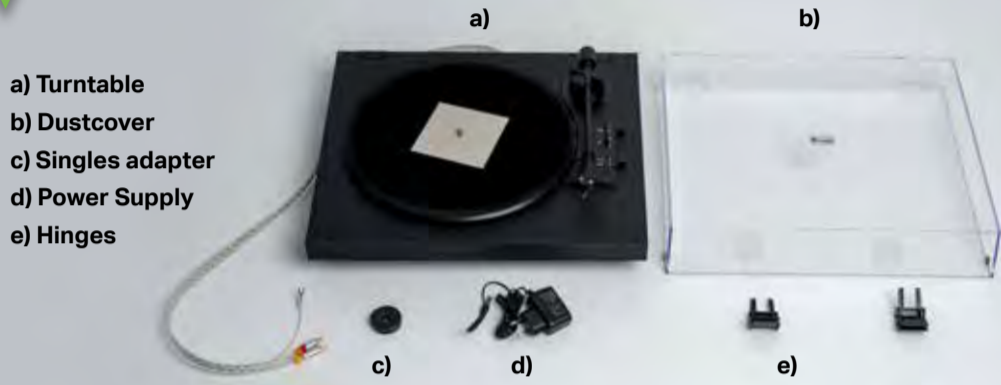
This guide was produced by: Pro-Ject Audio Systems  
Copyright © 2021. All rights reserved.

The information, pictures and figures were correct at the time of going to press. The manufacturer reserves the right to make changes to the technical specification without prior notice as deemed necessary to uphold the ongoing process of technical development.

## Getting started:

- Make sure to have enough space to unpack your turntable.
- Always unpack and set up in a clean environment.
- Please Do **NOT** throw away the packaging! If you need service or want to return your product, please send it in the original packaging including all inserts. In case of damage due to alternative packaging your dealer cannot guarantee a full refund.
- Full manual: [www.project-audio.com/en/product/a1](http://www.project-audio.com/en/product/a1)

**1** Unpack all items from the packaging carton.



**2** Remove the platter protection.



**3** Remove tonearm twist tie.



**4** Install dustcover hinges.



**5** Slide the dustcover into the turntable.



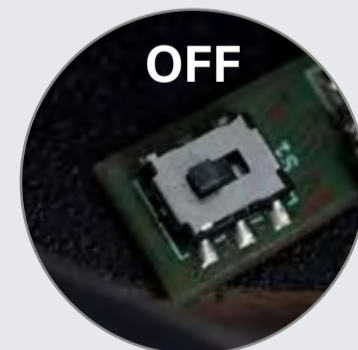
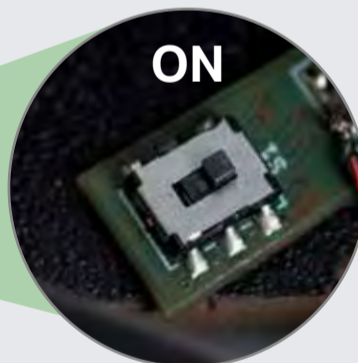
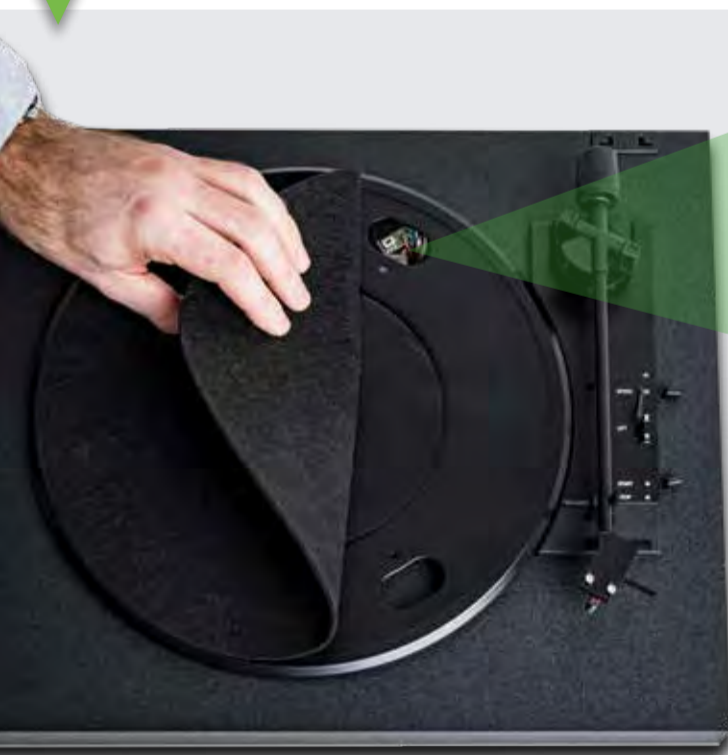
**6** Plug in the power supply.



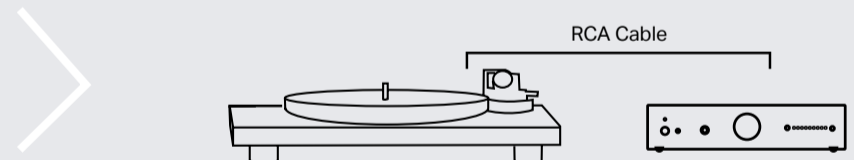
**7** Connect the RCA cable to your amp.



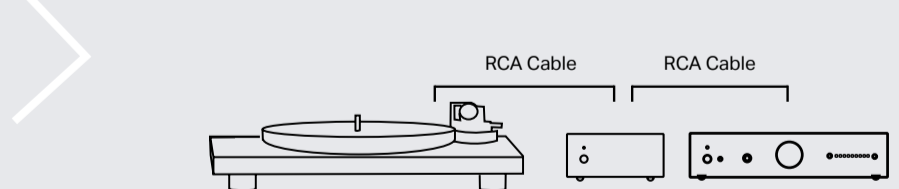
**8** Switching the integrated Phono-Preamplifier ON / OFF.



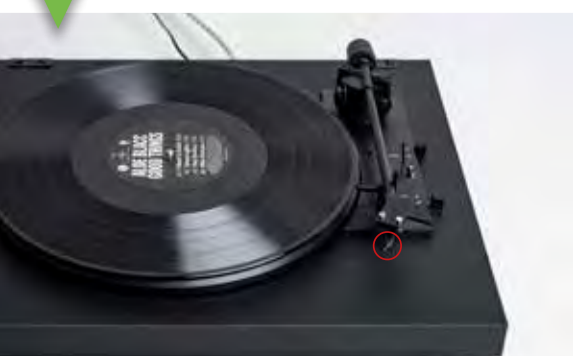
Activates the built in phono preamplifier in the A1. Connect to any line input on your amp without integrated phono amplifier.



Deactivates the built in phono preamplifier in the A1. Connect to an amp with integrated MM phono input or use an external MM phono preamp.



**9** Put a record on the turntable & carefully remove the stylus protection cover.



**10** Select the playback speed and move the tonearm lift to the upper position.



**11** Select START and wait ...



**12** Have fun with music!



Deutsch	Italiano	Español	Português	Français	Svenska	Русский	日本語	普通話	عربي
Vor dem Auspacken: Stellen Sie sicher, dass genügend Platz zum Auspacken Ihres Plattenspielers vorhanden ist.	Iniziamo: Assicurate di avere abbastanza spazio per disimballare il tuo giradischi	Para empezar: Asegúrese de que dispone de suficiente espacio para desembalar su giradiscos.	Início: Assegure que tem espaço suficiente para desembalar o seu gira-discos.	Pour commencer <span> </span> : Assurez-vous d'avoir suffisamment d'espace pour déballer votre platine.	Kom igång: Se till att ha tillräckligt med utrymme för att packa upp din skivspelare	Прежде чем начать: Убедитесь в наличии свободного места для распаковки проигрывателя	セットアップを始める前のご注意 開梱の際は周りに十分なスペースを確保してください 開梱やセットアップを行う時は綺麗に掃除された場所で行ってください。	<b>开始之前:</b> 请准备足够的空间以备开箱后唱机和配件的摆放	بدء البيتخدامتأكد من وجود مساحة كافية لفتح القرص للدوار
Immer in einer sauberen Umgebung auspacken und aufstellen.	Disimballare e installare sempre in un ambiente pulito.	Desembale siempre el producto y configúrelo en un entorno limpio.	Garanta sempre que o faz num espaço limpo e amplo.	Toujours déballer et installer dans un environnement propre.	Packa alltid upp och installera i en ren miljö.	Настройку проигрывателя нужно проводить на свободном пространстве	開梱後の箱や緩衝材を含むすべての付属品は捨てずに保管されることをお勧めいたします。お引越しや修理等の発送や移動ではオリジナルのパッケージをお使いになることでダメージの可能性を最小限に抑えられます。	请务必保留产品包装及包装内的填充物，以备将来可能的售后服务运输使用，非原厂包装可能在运输中损坏您的产品并造成不必要的损失	تم نظامة للتهيئة والإعدادفيبيئة نظيفة.
Bitte werfen Sie die Verpackung NICHT weg! Wenn Sie Ihre Garantie in Anspruch nehmen oder Ihr Produkt zurücksenden möchten, senden Sie diese bitte in der Originalverpackung mit allen Beilagen. Im Falle einer Beschädigung in einer anderen Verpackung kann Ihr Händler keine vollständige Rückerstattung garantieren.	NON buttate via l'imballo! Se avete bisogno di una riparazione, dovrete inviare il prodotto nell'imballaggio originale, utilizzando tutti gli inserti. Se il giradischi si danneggia durante il trasporto a causa di un imballaggio sbagliato con la scatola originale, o se usate un altro imballo, il vostro rivenditore non può garantire la riparazione in garanzia.	¡Por favor NO tire el embalaje! Si su producto necesita una operación de mantenimiento o usted quiere devolverlo, le rogamos que lo envíe en el embalaje original con todos los componentes del mismo. En el caso de que se produzcan daños como consecuencia del uso de un embalaje distinto, su distribuidor no podrá garantizarle una reembolso completo.	Por favor não deite as caixas fora. Se precisar de uma assistência técnica ou pretender devolver o equipamento deverá fazê-lo sempre na caixa original devidamente acondicionado. No caso de qualquer dano ocorrido com outra embalagem a loja/agente não poderá assegurar a reparação em garantia do dano ou a devolução total do valor do equipamento.	Veillez ne PAS jeter l'emballage <span> </span> ! Si vous avez besoin d'un service ou si vous voulez renvoyer votre produit, veuillez l'envoyer dans l'emballage original, avec tous les éléments. En cas de détérioration dans un autre emballage, votre revendeur ne peut garantir un remboursement complet.	Vänligen kasta INTE förpackningen! Om du behöver service eller vill returnera din produkt, skicka den i originalförpackningen inklusive alla insatser. Vid skada då annan förpackning använts kan din återförsäljare inte garantera full återbetalning.	Пожалуйста, не выбрасывайте упаковку! Она может потребоваться в случае возврата устройства, или выполнения гарантийного обслуживания. Так же сохраните все упаковочные элементы для безопасной транспортировки	開梱後の箱や緩衝材を含むすべての付属品は捨てずに保管されることをお勧めいたします。お引越しや修理等の発送や移動ではオリジナルのパッケージをお使いになることでダメージの可能性を最小限に抑えられます。	完整版本说明书请参见: www.project-w.audio.com/en/product/a1	رجاء عدم التخلص من العبوة! إذا لقيتبحاجة إلى خدمة أوتبرغيبي إرجاع منتجكفيرجى إرساله في العبوة الأصلي ببطني ذلك جيجي للفتح.اتبني حلة وجود أيتلغيفي عبوة أخرى، التي يمكن للتلفيل للاخص بكنضم ان لفتحدادكامل للفتح.
Vollständige Bedienungsanleitung: www.project-audio.com/en/product/a1	manuale completo: www.project-audio.com/en/product/a1	manual de instrucciones completo: www.project-audio.com/en/product/a1	Manual completo: www.project-audio.com/en/product/a1	Notice complète <span> </span> : www.project-audio.com/en/product/a1	Fullständig bruksanvisning: www.project-audio.com/en/product/a1	полное руководство: www.project-audio.com/en/product/a1/	取扱説明書はこちら：www.project-audio.com/en/product/a1	完整版本说明书请参见: www.project-audio.com/en/product/a1	للقول للكمال: -www.project /audio.com/en/product/a1
<b>1</b> Packen Sie alle Artikel aus der Zubehörtasche aus.	<b>1</b> Tirate fuori dalla busta tutti gli accessori	<b>1</b> Desembale todos los componentes de la bolsa de	<b>1</b> Retire todos os itens do saco dos acessórios.	<b>1</b> Déballez tous les éléments du sachet d'accessoires.	<b>1</b> Packa upp alla saker ur tillbehörsväskan.	<b>1</b> Извлеките все аксессуары из упаковки	<b>1</b> 付属品の入った袋からすべての付属品を取り出し	<b>1</b> 将所有配件从配件包中取出备用	<b>1</b> ندمغديغ جيجي للفتح. من حبيبة للفتح.
<b>a)</b> Packen Sie den Plattenspieler aus	<b>a)</b> Scarta il giradischi	<b>a)</b> Desembale el giradiscos	<b>a)</b> Retire o gira-discos	<b>a)</b> Déballez la platine	<b>a)</b> Packa upp skivspelaren	<b>a)</b> Распакуйте проигрыватель	<b>a)</b> 開梱・組立	<b>a)</b> 打开唱机包装	<b>a)</b> أخرج شغل القرص من العبوة
<b>b)</b> Staubschutzhaube	<b>b)</b> Copertura antipolvere	<b>b)</b> Cubierta protectora	<b>b)</b> Cobertura contra poeira	<b>b)</b> Capot	<b>b)</b> Dammskydd	<b>b)</b> Суперобложка	<b>b)</b> ダストカバー	<b>b)</b> 防尘罩	<b>b)</b> غطاء الغبار
<b>c)</b> Adapter für 7" Singles	<b>c)</b> Adattatore per singoli da 7" (45 giri)	<b>c)</b> Adaptador para singles de 7"	<b>c)</b> Adaptador para singles 7"	<b>c)</b> Centreur 45 tours	<b>c)</b> Adapter för 7"-singlar	<b>c)</b> Адаптер для 7-дюймовых пластинок	<b>c)</b> シングル盤用アダプタ	<b>c)</b> 7英寸单曲唱片适配器	<b>c)</b> محول القوائم للغيردخني اس 7بببببب
<b>d)</b> Netzteil	<b>d)</b> Adattatore di alimentazione	<b>d)</b> Fuente de alimentación	<b>d)</b> Fonte de alimentação	<b>d)</b> Source de courant	<b>d)</b> Strömförsörjning	<b>d)</b> источник питания	<b>d)</b> 電源	<b>d)</b> 電源	<b>d)</b> مزود الطاقة
<b>e)</b> Scharniere	<b>e)</b> Cerniere	<b>e)</b> Bisagras	<b>e)</b> Dobradiças	<b>e)</b> Charnières	<b>e)</b> Gångjärn	<b>e)</b> Петли	<b>e)</b> ヒンジ	<b>e)</b> 铰链(防尘罩用)	<b>e)</b> فمصرالت
<b>2</b> Entfernen Sie den Plattentellerschutz.	<b>2</b> Rimuovi la protezione del piatto	<b>2</b> Retire la protección del plato.	<b>2</b> Remova a protecção do prato.	<b>2</b> Retirez la protection du plateau.	<b>2</b> Avlägsna skyddet på skivtallriken.	<b>2</b> Снимите упаковку с опорного диска.	<b>2</b> ブラッターのプロテクションを取り外す	<b>2</b> 移除转盘保护卡纸	<b>2</b> إزالة وقي القرص
<b>3</b> Entfernen Sie die Tonarmsicherung.	<b>3</b> Rimuovi il filo di blocco del braccio	<b>3</b> Retire el lazo que sujeta el brazo de lectura.	<b>3</b> Remova o arame de segurança do braço	<b>3</b> Retirez le fil de fer plastifié du bras de lecture.	<b>3</b> Ta bort tonarmens transportlås.	<b>3</b> Снимите транспортировочный фиксатор с тонарма	<b>3</b> トーンアーム保護用に取り付けてある結束タイを外してください。	<b>3</b> 移除唱臂固定带	<b>3</b> أزل لهبطلك لهوي ليج مودقول للصوت
<b>4</b> Installieren Sie die Scharniere der Staubschutzhaube.	<b>4</b> Installa le cerniere del coperchio	<b>4</b> Instale las bisagras de la tapa protectora.	<b>4</b> Instale as dobradiças na tampa protectora.	<b>4</b> Installez les charnières du capot.	<b>4</b> Montera gångjärnen på dammkåpan.	<b>4</b> Установите петли пылезащитной крышки.	<b>4</b> ダストカバーにヒンジを取り付ける	<b>4</b> 安装防尘罩铰链	<b>4</b> تركيب فمصرالت وقي التوبة
<b>5</b> Schieben Sie die Staubschutzhülle in den Plattenspieler.	<b>5</b> Inserisci il coperchio nelle cerniere	<b>5</b> Coloque la tapa protectora en el giradiscos.	<b>5</b> Insira as dobradiças da tampa protectora na base do gira-discos.	<b>5</b> Faites glisser le capot dans les charnières de la platine.	<b>5</b> Montera dammkåpan på skivspelaren.	<b>5</b> Установите пылезащитную крышку на проигрыватель.	<b>5</b> ダストカバーを本体に取り付ける	<b>5</b> 将防尘罩滑入唱机本体	<b>5</b> تثبيت وقي التوبة في القرص للدوار
<b>6</b> Stecken Sie das Netzteil ein.	<b>6</b> Inserisci il cavo di alimentazione	<b>6</b> Conecte la fuente de alimentación.	<b>6</b> Ligue a fonte de alimentação ao gira-discos.	<b>6</b> Branchez l'alimentation électrique.	<b>6</b> Koppla in strömkabeln.	<b>6</b> Подключите источник питания.	<b>6</b> 後面のプラグにACアダプタを差し込む	<b>6</b> 连接电源适配器	<b>6</b> توصيل لاج هازببببدر الطاقة.
<b>7</b> Verbinden Sie das Cinch-Kabel mit Ihrem Verstärker.	<b>7</b> Collega il cavo RCA nel tuo amplificatore	<b>7</b> Conecte el cable RCA a su amplificador.	<b>7</b> Ligue o cabo RCA ao seu amplificador.	<b>7</b> Connectez le câble RCA à votre ampli.	<b>7</b> Anslut RCA-kabeln till din förstärkare.	<b>7</b> Подключите кабель с разъемами RCA к входу вашего усилителя.	<b>7</b> A1のフォノケーブル（ピンコード）をアンプに取り付ける	<b>7</b> 使用RCA线材将唱机连接至您的功放	<b>7</b> توصيل لفيل أرس ي لي ببببم للصوت.
<b>8</b> Ein-/Ausschalten des integrierten Phono-Vorverstärkers.	<b>8</b> Accendi / spegni il fonoamplificatore Phono integrato.	<b>8</b> Conmute ON/OFF el Preamplificador de Fono integrado.	<b>8</b> Ligue o Pre-amplificador Phono integrado ON / OFF	<b>8</b> Activer / désactiver le préamplificateur phono intégré.	<b>8</b> Växla mellan ON/OFF på den integrerade Phono-förstärkaren.	<b>8</b> Включите или выключите встроенный фonoкорректор.	<b>8</b> 内蔵フォノアンプのON/OFF	<b>8</b> 打开/关闭唱机内置的唱头放大器	<b>8</b> لتبني ليني لتشغيل القلاف ببببم ففونو لادمج.
Aktiviert den eingebauten Phono-Vorverstärker im A1. Schließen Sie ihn an einen beliebigen Line-Eingang Ihres Verstärkers ohne integrierten Phono-Verstärker an.	Attiva il preamplificatore Phono integrato nell'A1. Connettilo poi a qualsiasi ingresso di linea del tuo amplificatore.	Activa el preamplificador de fono incorporado en el A1. Conéctelo a cualquiera de las entradas de línea de un amplificador integrado que carezca de entrada de fono.	ON - Ativa o pre-amplificador phono integrado no A1. Permite ligar o gira-discos directamente à entrada de linha de qualquer amplificador sem amplificador phono integrado.	Active le préamplificateur phono intégré dans l'A1. Connectez à n'importe quelle entrée de ligne de votre ampli sans amplificateur phono intégré.	Aktiverar den inbyggda Phono-förstärkaren i A1. Anslut till valfri linjeingång på din förstärkare som inte har inbyggd Phono-förstärkare.	Включите встроенный фonoкорректор A1. Подключите проигрыватель A1 к свободному линейному входу усилителя.	接続するアンプのLINEやAUXなどPHONO以外に接続する場合、A1内蔵のフォノアンプをONにして使用します。	如需将A1唱机连接到不包含唱头放大功能的功放，请打开A1的内置唱头放大器	تنشيط ببببم ففونو لادمجفني A1. لتوصيلباي مدخلفني للببببم لذدي الحوي ببببم ففونو لادمج.
Deaktiviert den eingebauten Phono-Vorverstärker im A1. Schließen Sie ihn an einen Verstärker mit integriertem MM-Phono-Eingang an oder verwenden Sie einen externen MM-Phono-Vorverstärker.	Se disattivi il preamplificatore Phono integrato nell'A1 lo devi collegare a un amplificatore con ingresso phono MM oppure utilizza un preamplificatore phono MM esterno.	Desactiva el preamplificador de fono incorporado en el A1. Conéctelo a un amplificador que incluya una entrada de fono MM o utilice un preamplificador de fono MM externo.	OFF - Desativa o pre-amplificador phono integrado no A1. Assim, terá que ligar o A1 a um amplificador com entrada phono MM integrada ou utilizar um pre-amplificador MM externo.	Désactive le préamplificateur phono intégré de l'A1. Connectez à un ampli avec entrée phono MM intégrée ou utilisez un préampli phono MM externe.	Avaktiverar den inbyggda Phono-förstärkaren i A1. Anslut till en förstärkare med integrerad MM Phono-ingång eller använd en extern MM Phono-förstärkare.	Отключите встроенный фonoкорректор A1. Подключите проигрыватель к Phono-входу (MM) усилителя или используйте внешний фonoкорректор.	接続するアンプのPHONO (MM)、もしくは別途MMフォノアンプを経由して接続する場合、A1内蔵のフォノアンプをOFFにして使用します。	如需将A1唱机连接到内置M M唱头放大功能的功放或采用外置独立MM唱头放大器，请关闭A1的内置唱头放大器	لغاا تنشيط لببببم ففونو لادمج ففني A1. لتوصيلباي ببببم ففونو لادمج مع مدخل م م ففونو ببببم (MM) أو لتبخدام ببببم ففونو لادمج ببببم ففونو ببببم (MM) خارجي.
<b>9</b> Legen Sie eine Schallplatte auf den Plattenspieler und entfernen Sie vorsichtig den Nadelschutz.	<b>9</b> Metti un disco sul giradischi e rimuovi attentamente il coperchio di protezione dello stilo.	<b>9</b> Ponga un disco en el giradiscos y retire cuidadosamente la cubierta protectora de la aguja.	<b>9</b> Coloque um disco no prato do gira-discos e remova com cuidado a tampa protectora da célula.	<b>9</b> Placez un disque sur la platine et retirez soigneusement le cache de protection du stylus.	<b>9</b> Lägg en skiva på skivspelaren och ta försiktigt bort nålskyddet.	<b>9</b> Установите пластинку на проигрыватель и аккуратно снимите защитный колпачок с иглы	<b>9</b> レコード盤をブラッターに置き、針先に気を付けて保護カバーを外します。	<b>9</b> 放上唱片，小心移除唱针保护盖	<b>9</b> وضع طلمطولة في القرص للدوار وإزالة غطاءبلبرة ففونو جراف اللوري ببببم.
<b>10</b> Wählen Sie die Wiedergabegeschwindigkeit und bewegen Sie den Tonarmlift in die obere Position.	<b>10</b> Seleziona la velocità di riproduzione e sposta il sollevatore del braccio in alto.	<b>10</b> Seleccione la velocidad de giro	<b>10</b> Seleccione a velocidade de reprodução. E desloque o elevador do braço para a posição superior.	<b>10</b> Sélectionnez la vitesse de lecture et déplacez le levier du bras de lecture en position supérieure.	<b>10</b> Välj uppspelningshastighet och flytta tonarmsliften till den övre positionen.	<b>10</b> Выберите требуемую скорость вращения пластинки и переведите подъемник тонарма в верхнее положение	<b>10</b> 回転数を選び、アームリフターを上部側にセットします。	<b>10</b> 选择播放转速，向上推起唱臂提升装置拨杆	<b>10</b> ايجيارسررعة لتشغيل وتحويلك حامل ذراع الببرة إلى اللوضعفني لليجيا.
<b>11</b> Wählen Sie START und warten Sie . . .	<b>11</b> Seleziona START e aspetta.....	<b>11</b> Seleccione START y espere...	<b>11</b> Seleccione START e aguarde...	<b>11</b> Sélectionnez START et attendez . . .	<b>11</b> Välj START och vänta...	<b>11</b> Нажмите кнопку START и подождите...	<b>11</b> STARTにセットし待ちます。	<b>11</b> 将Start/Stop开关拨到Start位置	<b>11</b> ايجيار لتشغيل والانتظار ...
<b>12</b> Viel Spaß mit Musik!	<b>12</b> Divertiti con la musica <span> </span> !ù	<b>12</b> ¡Diviértase con la música!	<b>12</b> Divirta-se com a música!	<b>12</b> Amusez-vous en musique <span> </span> !	<b>12</b> Njut av musiken!	<b>12</b> Наслаждайтесь музыкой!	<b>12</b> さあ、音楽を楽しみましょう！	<b>12</b> 享受您的音乐吧！	<b>12</b> لتبتمتع بالمشغول!

